

**I** Le pistole serie MOUSE propongono un innovativo concetto di design ergonomico mirato a coniugare le esigenze di comodità e praticità con un utilizzo continuativo.

La prerogativa principale è l'utilizzo "in verticale", laddove i condotti di alimentazione dell'aria sono posizionati sopra il piano di lavoro, e l'utilizzo di pistole tradizionali obbligherebbe l'utilizzatore ad un innaturale movimento del polso e dell'avambraccio.

Anche per questa serie lo sforzo di azionamento del dispositivo di erogazione richiede solo 7 N; circa 1/10 dello sforzo massimo di ciascun dito e i valori di emissione sonora risultano particolarmente contenuti.

**GB** The MOUSE range of guns features an innovative concept of ergonomic design aimed at combining the needs of comfort and practicality with continuous use.

The main feature is their ability to be used vertically in situations where the air supply tubes are positioned above the work surface and the use of traditional guns would constrain the user to unnatural movements of the wrist and forearm.

This series too requires a force of just 7 N for activation of the delivery device; approximately 1/10 of the maximum force of each finger, and the noise levels are particularly low.

**D** Die Pistolen der Serie MOUSE bieten ein neues Konzept des ergonomischen Design an, das darauf ausgerichtet ist, bequeme und praktische Verwendung mit stetigem Einsatz zu verbinden.

Haupteigenschaft ist die Verwendung „in senkrechter Richtung“, an Orten, wo sich die Versorgungsleitungen für die Luft oberhalb der Arbeitsfläche befinden, und die Verwendung einer herkömmlichen Pistole den Benutzer zu einer unnatürlichen Bewegung von Handgelenk und Unterarm zwingen würden.

Auch bei dieser Serie sind für die Betätigung der Ausgabevorrichtung lediglich 7 N erforderlich; etwa 1/10 der maximalen Kraft jedes Fingers. Die Geräuschemissionswerte sind besonders gering.

**F** Les pistolets de la série MOUSE proposent un concept de design ergonomique visant à conjuguer les exigences de commodité et fonctionnalité avec une utilisation continue.

La prérogative principale est l'utilisation "verticale", là où les conduits d'alimentation de l'air sont positionnés au-dessus du plan de travail, et l'utilisation de pistolets traditionnels obligerait l'utilisateur à effectuer un mouvement contre nature du poignet et de l'avant-bras.

Même pour cette série l'effort d'actionnement du dispositif de distribution requis n'est que de 7 N; environ 1/10 de l'effort maximum de chacun des doigts et les valeurs d'émission sonore sont particulièrement contenues.



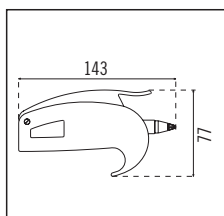
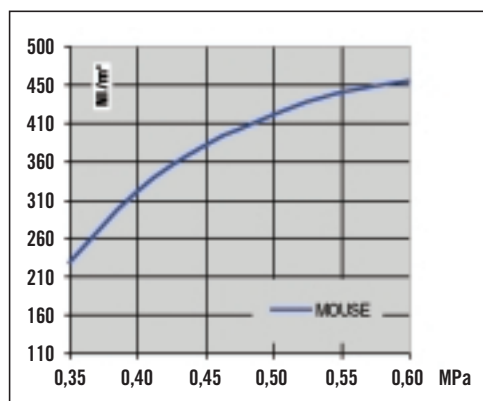
**E** Las pistolas serie MOUSE proponen un novedoso concepto de diseño ergonómico especialmente realizado para unir las exigencias de comodidad y facilidad con una utilización continuativa.

La prerogativa principal es el uso "en vertical", allí donde los conductos de alimentación del aire están colocados sobre la superficie de trabajo, y la utilización de pistolas tradicionales obligaría al usuario a un movimiento forzado de la muñeca y del antebrazo.

También para esta serie, el esfuerzo de accionamiento del dispositivo de suministro requiere sólo 7 N; aproximadamente 1/10 del esfuerzo máximo de cada dedo y los valores de emisión sonora resultan particularmente bajos.

Modello Model	Valori di portata alle diverse pressioni d'esercizio Flow rates at different working pressure	
	(MPa)	(NI/m')
MOUSE	0,35	226,3
	0,6	463,0

Materiali Materials	CORPO, LEVA E VALVOLA BODY, LEVER AND VALVE	MOLLA SPRING	O-RING O-RING:	TUBETTO TUBE
		POM rinforzato Tecnopolymer (POM)	Acciaio Inox Stainless Steel	NBR NBR



Modello Model	Filettatura Thread	Forza di soffiaggio Blowing force	Livello emissione sonora* Noise pressure level	Codice Code	Peso Weight g	Pezzi Pieces
MOUSE	1/4" BSP	N 1,8	75,3 dB(A)	MSE SL10 04	100	25
	1/4" NPT			MSE SL10 05	106	25

\* At 0,6 Mpa